

CONVOCATORIA

COLOQUIO INTERNACIONAL

« Circulaciones, fronteras y ciudades en las Guayanas »

7 - 9 de noviembre 2018, Universidad de Guayana Francesa, Cayena

cfvg.sciencesconf.org

1. Convocatoria de comunicación

Tras el trabajo realizado por investigadores y profesionales en las últimas décadas, iniciativas recientes están renovando la reflexión sobre los cambios en las fronteras de la Guayana Francesa, ya sea a escala de la Guayana Francesa o del Escudo Guayanés. (Blancodini P., 2010 ; Morel, Letniowska-Swiat, 2012 ; AUDeG, 2013 ; CAUE de Guyane, 2014 ; Carlin et *al.*, 2014 ; Collomb & Mam Lam Fouk, 2016). El análisis de las fronteras se ha centrado durante mucho tiempo en sus intereses geopolíticos después de numerosas disputas fronterizas, incluido el « disputado conflicto » entre Francia y Brasil (Vidal de La Blache, 1901 ; Granger, 2011 ; Théry, 2015 ; Ferretti, 2014 ; Lézy, 2000) o entre Venezuela y el Guyana (de Vilhena Silva, 2017). Los enfoques contemporáneos ya no reducen las fronteras a su estatus de límite entre las entidades territoriales.

Podemos decir que las fronteras de las Guayanas, en particular fluviales, tienen un « espesor » (Agier, 2013) que les permite ser comprendidas como espacios de intercambio, márgenes activos y generadores de evoluciones urbanas.

Las áreas transfronterizas, que a menudo se extienden hasta puestos fronterizos internos, constituyen áreas en mutación, donde interactúan las estructuras socioespaciales antiguas y las dinámicas recientes de poblamiento y desarrollo (das Chagas Martins et al., 2016). El objetivo de esta conferencia será cuestionar las transformaciones de estos espacios fronterizos desde la Amazonía hasta el Orinoco. La atención se centrará en los problemas de las interacciones entre circulaciones, márgenes y ciudades en las Guayanas, analizados según tres ejes :

- Circulaciones y movilidades

La movilidad, y más específicamente, la migración es un factor importante para comprender los espacios transfronterizos. Las diferencias entre los niveles de vida, la explotación de los recursos naturales y las crisis políticas generan flujos de poblaciones con perfiles variados que modifican las organizaciones económicas, sociales y culturales de estos espacios. (Machado de Oliveira, 2009). El Estado de Roraima en Brasil recibe inmigrantes que huyen la crisis venezolana pasando por el Estado Bolívar. La Guayana Francesa enfrenta la afluencia de migrantes, incluidos haitianos, que pasan por el Suriname. Las migraciones relacionadas con la explotación del oro también crean una geografía original, por una nueva fase de la fiebre del oro que cruza las Guayanas, desde finales del siglo XIX (Péné-Annette, 2016). Además, la emergencia económica de ciertos territorios acentúa la dinámica de polarización y contribuye al aumento de los flujos migratorios transnacionales. (Nicolas, 2016 ; Piantoni, 2016 ; Cambrézy, 2015).

Será necesario considerar el impacto de las infraestructuras de transporte en estas movilidades y en la estructuración de las zonas fronterizas. La visión de la « carretera » como vector de desarrollo ha sido a veces cuestionada, por ejemplo en el caso de la extensión carretera de la nacional RN2 hacia la frontera franco-brasileña (Boudoux d'Hautefeuille, 2014). Esta extensión es un paso hacia la realización del proyecto del corredor vial « Atlántico Panamericano » (Théry, 2011). La construcción de carreteras sigue un eje costero desde principios de la década de los 2000, y genera nuevas movilidades que transforman las representaciones que los individuos tienen de las distancias y la lejanía. Del mismo modo, es legítimo cuestionar el impacto de la construcción de carreteras a lo largo

de un eje longitudinal que podría competir con el río, el eje tradicional de intercambio de las áreas fronterizas.

- Fronteras y márgenes

Las fronteras se definen como objetos geográficos, líneas separando dos sistemas territoriales contiguos identificados por sus propios sistemas de normas culturales, jurídicas, sociales, políticas etc. (Reitel, 2004 ; Groupe Frontière, 2004). Están animadas por dinámicas a la vez de *frontier* que expresa una zonalidad y de *border/boundary* por su idea de linealidad (Beucher & Reghezza, 2017). Estas fronteras están también asociadas a sistemas de control que tienen como objetivo proteger, tomar, filtrar, hasta prohibir (Reitel, 2004). Las fronteras del Escudo guayanés están muchas veces analizadas bajo la porosidad y la permeabilidad (Calmont, 2007 ; Collomb, 2013), porque estas delimitaciones están en el corazón de movilizaciones importantes.

El papel de interfaz de fronteras contribuye a una variedad de intercambios de bienes, servicios y de capital. Que sea por un efecto de disimetría o por el efecto polarizador de fronteras fluviales, estos espacios constituyen zonas de paso, catalizadores de actividades económicas y márgenes territoriales. Las circulaciones de bienes y personas en estos espacios transnacionales se caracterizan por una ambivalencia entre lícito e ilícito. El sistema de control asociado es « más o menos explícito » (Reitel, 2004), donde las reglas de paso varían y dependen de relaciones de poder que cambian y que son muchas veces informales.

Las especificidades de las fronteras guayanesas invitan a reflexionar sobre su « espesor » (Agier, 2013) y sobre la pertinencia de su percepción como márgenes (Prost, 2004). El « margen » expresa una « parte de espacio que, a una escala dada, se ubica lejos de un centro – que esta lejanía sea económica, política y/o social – y que abre a otras realidades territoriales » (Depraz, 2017). Considerar estos espacios por los márgenes permite interrogar, bajo la marginalidad, la manera de vivir de las poblaciones en los espacios fronterizos, que participan a la construcción de territorios originales.

- Sectores económicos y dinámicas urbanas

Los flujos, formales e informales, constituyen uno de los motores de la construcción territorial a diferentes escalas. Están animados por dinámicas económicas, visibles e subterráneas, que dan empleo, ingreso y actividades en las ciudades (Péné-Annette, 2016). Esta economía contribuye a un desarrollo urbano, ya fuertemente nutrido por las dinámicas demográficas. Por eso, los paisajes están rápidamente transformados por la emergencia de nuevos sectores urbanizados, de una urbanización extensa, de instalaciones espontáneas, del desmonte y de la desforestación (Léobal, 2013 ; Piantoni, 2002). La cohabitación entre poblaciones de orígenes diferentes crea también interacciones que transforman los modos de vivir dentro de la ciudad. Genera solidaridades, fricciones y también procesos de hibridación interesantes a analizar.

Están apareciendo nuevas formas urbanas, que permiten definir de nuevo los conceptos que se suele utilizar en los estudios urbanos (Topalov et al., 2010), como *rurbanización*, márgenes urbanos, pobreza urbana, hábitat insalubre, naturaleza en la ciudad ... Las relaciones entre los habitantes y el río tienen también que ser reconsiderados : en su dimensión simbólica y cultural (Wantzen et al., 2016), en la integración del medio ambiente fluvial en las políticas públicas (remodelación de las orillas, infraestructuras, equipamientos de saneamiento ...), en las prioridades de planificación y desarrollo industrial (Les Ateliers, 2016). La extensión urbana queda difícilmente controlada por los poderes públicos, que tienen que obtener herramientas para construir modos de gobernanza adaptados (CAUE de Guyane, 2014).

Palabras-claves : circulación, sector económico, río, frontera, margen, migración, naturaleza en la ciudad, desarrollo urbano ; Escudo guayanés

2. Bibliografía

- AUDeG, 2013, *Armature urbaine et villageoise sur le Maroni*, Rapport provisoire.
- BLANCODINI P., 2010, « Les frontières externes et les limites internes en Guyane, entre fragmentation, ruptures et interfaces », *Géococonfluences*.
- BOUDOUX D'HAUTEFEUILLE M., 2014, « La route, facteur de développement socio-économique ? Une analyse des enjeux portés par les projets routiers en Guyane française », *Espaces et sociétés*, 2014/1 n° 156-157, pp. 177-195.
- BOUDOUX D'HAUTEFEUILLE M., 2013, « Politiques publiques de développement à la frontière franco-brésilienne : une ignorance mutuelle », *Confins*, n° 17.
- BOUDOUX D'HAUTEFEUILLE M., 2010, « La frontière et ses échelles : les enjeux d'un pont transfrontalier entre la Guyane française et le Brésil », *Cybergéo : European Journal of Geography*, n° 514.
- CARLIN E. B., LÉGLISE I., MIGGE B., TJON SIE FAT P. (dir.), 2014, *In and Out of Suriname : Language, Mobility and Identity*, Leiden, Netherlands, Brill.
- CAMBRÉZY L., 2015, « Immigration et statistiques en Guyane. Une opacité contraire aux principes de bonne gouvernance », *Autrepart*, 2015/2 n° 74-75, pp. 193-214.
- CAUE DE GUYANE (dir.), 2014, *Villes équatoriales guyanaises durables. Quelles perspectives ?*, Actes du colloque de Cayenne, 12-13 novembre 2012.
- COLLOMB G., MAM LAM FOUK S. (dir.), 2016, *Mobilités, ethnicités, diversité culturelle : la Guyane entre Surinam et Brésil*, Matoury : Ibis Rouge Éditions.
- DAS CHAGAS MARTINS C., SUPERTI E., DE JESUS DE SOUZA PINT J., 2016, « Des migrants brésiliens entre le Brésil et la Guyane française : un espace social en construction ou en tension permanente dans un contexte (trans)frontalier », *Cahiers internationaux de sociolinguistique*, 2016/1 n° 9, pp. 221-242.
- DE LA BLACHE, V., 1901, « Le contesté franco-brésilien », *Annales de géographie*, n°49, pp. 68-71.
- DE VILHENA SILVA G., 2017, « Litiges transfrontaliers sur le plateau des Guyanes, enjeux géopolitiques à l'interface des mondes amazoniens et caribéens », *L'Espace politique*, 2017/1 n° 31.
- DEPRAZ S., 2017, *La France des marges. Géographie des espaces « autres »*, Paris, Armand Colin.
- FERRETTI F., 2014, « Ici commence le Brésil ! Géohistoire d'une frontière compliquée », *Echogéo*, n° 27.
- GRANGER S., 2011, *Le Contesté franco-brésilien : enjeux et conséquences d'un conflit oublié entre la France et le Brésil*, Outre-Mers. Revue d'histoire, n° 372-373, pp. 157-177.
- GROUPE FRONTIÈRE, 2004, « La frontière, un objet spatial en mutation », *EspacesTemps.net*, Travaux, 29 octobre 2004.
- LÉOBAL C., 2013, *Saint-Laurent-du-Maroni : une porte sur le fleuve*, Matoury : Ibis Rouge Éditions.
- LES ATELIERS INTERNATIONAUX DE MAÎTRISE D'ŒUVRE URBAINE, 2016, *Saint-Laurent-du-Maroni, une ville française en Amazonie. Un développement transfrontalier maîtrisé et soutenable*, Ville de Saint-Laurent-du-Maroni, EPFAG, AFD.
- LETNIEWSKA-SWIAT S., 2012, « Oyapock, un pont trop loin ? Un pont pour quoi ? », *Géococonfluences*.
- LÉZY E., 2000, *Guyane, Guyanes. Une géographie « sauvage » de l'Orénoque à l'Amazone*, Paris : Belin.
- MACHADO DE OLIVEIRA T.C., 2009, « Frontières en Amérique latine : réflexions méthodologiques », *Espaces et sociétés*, 2009/3 n° 138, pp. 19-33.
- MOREL V., LETNIEWSKA-SWIAT S., 2012, « Entre logiques institutionnelles et pratiques spontanées de la frontière : la structuration d'un territoire périphérique autour du bas Maroni (Guyane) », *Géococonfluences*.

- NICOLAS T., 2016, « Frontières, migrations et reconfigurations territoriales en Guyane », in G. COLLOMB, S. MAM LAM FOUK (dir.), *Mobilités, ethnicités, diversité culturelle : la Guyane entre Surinam et Brésil*, Matoury : Ibis Rouge Éditions, pp. 273-298.
- NICOLLE S., BOUDOUX D'HAUTEFEUILLE M., 2014, « Anticiper la route : étude de cas dans l'est de la Guyane française », *VertigO – la revue électronique en sciences de l'environnement*, Vol. 14, n° 1.
- PÉNÉ-ANNETTE A., 2016, « La relance de l'extraction minière dans la Guyane vénézuélienne ? », *IdeAs*, n° 8.
- PIANTONI F., 2016, « Trente ans d'immigration en Guyane. Un processus d'intégration sociale et économique sous contrainte », *Après-demain*, 2016/3 n° 39, pp. 27-31.
- PIANTONI F., 2002, « Les recompositions territoriales dans le Maroni : relation mobilité-environnement », *Revue européenne des migrations internationales*, vol. 18, n° 2.
- PROST B., 2004, « Marge et dynamique territoriale », *Géocarrefour*, vol. 79, n°2.
- REITEL B., 2004, « Frontière », *Hypergéô*.
- TEMPORAL F., COLOMBIER R., CARLIER R., DELUC B., VAUMOURIN S., 2014, *Dynamiques démographiques et politique urbaine en Guyane : le cas de Saint-Laurent-du-Maroni*, Rapport de synthèse, AFD, GRET.
- THÉRY H., 2015, « À quoi sert la Guyane ? », *Outre-Terre* 2015/2 n° 43, pp. 211-235.
- THÉRY H. 2011, « Un pont entre la France et le Brésil », *Blog Braises*, 21 juin 2011.
- TOPALOV C., COUDROY DE LILLE L., DEPAULE J.C., MARIN B. (dir.), 2010, *L'aventure des mots de la ville*, Paris : Robert Laffont.
- WANTZEN K.M., BALLOUCHE A., LONGUET I., BAO I., BOCOUM H., CISSE L., CHAUHAN M., GIRARD P., GOPAL B., KANE A., MARCHESE M.R., NAUTIYAL P., TEIXEIRA P., ZALEWSKI M., 2016, « River Culture : an eco-social approach to mitigate the biological and cultural diversity crisis in riverscapes », *Ecohydrology & Hydrobiology*, 16, pp. 7-18.

3. Comité científico

- Régine Alexandre, Docteur en Géographie, membre de l'APHG Guyane
- Yann Bérard, Université des Antilles, LC2S-UMR 8053
- André Calmont, Université des Antilles et de la Guyane (MCF retraité)
- Damien Davy, CNRS, LEEISA-USR mixte 3456, OHM
- Lucie Dejouhanet, Université des Antilles, AIHP-GEODE EA 929
- Isabelle Dubost, Université des Antilles, LC2S-UMR 8053
- Stéphane Granger, Université de Guyane, Lycée Melkior-Garré
- Jean-Raphaël Gros-Désormeaux, CNRS, LC2S-UMR 8053
- Isabelle Hidair, Université de Guyane, EA MINEA
- Emilie Lagahé, Université des Antilles, AIHP-GEODE EA 929
- Silvia Lopes da Silva Macedo, Université de Guyane, EA MINEA
- Serge Mam Lam Fouk, Université de la Guyane (professeur émérite)
- Jean Moomou, Université des Antilles, AIHP-GEODE EA 929
- Valérie Morel, Université d'Artois, Discontinuités EA 2468
- Thierry Nicolas, Université de Guyane, EA MINEA
- Matthieu Noucher, CNRS, Passages-UMR 5319
- Guillaume Odonne, CNRS, LEEISA-USR mixte 3456
- Marianne Palisse, Université de Guyane, LEEISA- USR mixte 3456
- Anne Péné-Annette, Université des Antilles, AIHP-GEODE EA 929
- Frédéric Piantoni, Université de Reims, CEPED-UMR 196
- Dominique Rogers, Université des Antilles, AIHP-GEODE EA 929

4. Comité de organización

- Marion Comptour, CNRS, LEEISA-USR mixte 3456
- Lucie Dejouhanet, Université des Antilles, AIHP-GEODE EA 929
- Emilie Lagahé, Université des Antilles, AIHP-GEODE EA 929
- Thierry Nicolas, Université de Guyane, EA MINEA
- Marianne Palisse, Université de Guyane, LEEISA- USR mixte 3456
- Anne Péné-Annette, Université des Antilles, AIHP-GEODE EA 929
- Marc-Alexandre Tareau, Université de Guyane, LEEISA-USR mixte 3456

5. Cómo depositar las propuestas de comunicación

Este coloquio está destinado en prioridad a investigadores e investigadores jóvenes en ciencias sociales (geografía, economía, antropología, sociología, historia, ciencias políticas). Los idiomas del coloquio son el francés, el inglés y el portugués.

Pueden depositar los resúmenes de comunicaciones en dos idiomas del coloquio (200 palabras, con cinco palabras-claves) hasta el **10 de julio de 2018**.

El depósito de los resúmenes se hace en el sitio de la conferencia : cfvg.sciencesconf.org.

La evaluación de los resúmenes se hace por el Comité científico que dará su respuesta para el **15 de septiembre 2018**.

6. Informaciones prácticas

El coloquio tendrá lugar en el campus de Troubiran, de la Universidad de Guiana (Cayena). Un día de visitas de terreno está previsto en Saint Laurent-du-Maroni (sujeto a modificaciones).

El sitio internet del coloquio cfvg.sciencesconf.org contiene informaciones prácticas para la buena marcha del evento (actualización progresiva).

7. Contactos

Para toda solicitud de informaciones complementarias, pueden contactar por mail :

- Anne Péné-Annette : anne.pene-annette@univ-antilles.fr
- Thierry Nicolas : thierrynicolas@wanadoo.fr
- Lucie Dejouhanet : lucie.dejouhanet@gmail.com